# Erchon 7

**J’ai du mau**

**Colas** : Hé Natole, tiens te vlà par ch’temps là !

**Natole :** Hé Colas, cha va-ti ?

**Colas** : Mi cha n’va pon fort, ej m’in vais à mon dé ch’formacien..

**Natole :** Dis-me, quo qu’ch’est qu’i n’va pon ?

**Colas** : I n’y o mie pus rin qu’i va ! Te vos, ch’bras-là, bin i m’fait du mau. Ch’ziu-chi i brait toudis. Ech génou-là i est tout plein d’romatikes

**Natole :** T’as core été warouler comme t’es là ? Achteure t’as du mau à tes pieds pi t’es crankeus. Tes gambes is sont-ti doreuses ?

**Colas** : Nan, mes gambes is n’eme lanchtte nin.

**Natole :** Tin nez i t’décatoule-ti ? Cha porot ète éne alergie ?

**Colas** : A m’mode eq cha n’est nin cha. Mais m’fanme a n’in faisot gramint d’s alergies. Es piau a dévnot verde.

**Natole :** Ete fanme a n’a mie d’canche. Mi ch’est min garchon qu’i s’a coiché. I a éne rude angouche à sn’hanke. I o dzon d’béquiles pour li marcher. I a les fièves pi i tranne comme in viu kien.

**Colas** : I est gramint apotagé tin fiu. Cha n’est pu foke in osiau pour ch’cat.

Vocabulaire

A mon : chez

Ch’formacien : le pharmacien

L’formacrie : la pharmacie

Du mau : mal

Ch’ziu : l’œil

Braire : pleurer

Ch’génou : le genou

Des romatikes : des rhumatismes

Warouler : vagabonder

Ete crankeus : être plein de crampes

Doreus : douloureux

Lancher : faire mal, être douloureux

Décatouler : chatouiller

A m’mode : à mon avis

Piau : peau

Verde : verte

Blanke : blanche

L’canche : la chance

Es coicher : se faire mal, se blesser

L’angouche : la douleur

L’hanke : la hanche

Dzon : besoin

Pour li marcher : pour marcher

Avoir les fièves : être fiévreux

Tranner : trembler

Apotagé : handicapé

El tiète : la tête

El brongne : la figure

El guife : la gueule

Ches caviaus : les cheveux

Ches orèles : les oreilles

El bouke : la bouche

Ene eule / des zius : un œil, des yeux

In dint : une dent

Ech cau : le coup

El keuète : la nuque

El panche : le ventre

Ches dots : les doigts

Ech pauche : le pouce

Ches ortaus : les oreils

Ches oches : les os